

Redacción, Administración... Talleres... Benito Gutiérrez, I... Teléfono 152

El Castellano

DIARIO CATÓLICO

Martes 9 de Julio 1912

Practico de suscripción: CAPITAL... UN MES... FUERA DE LA CAPITAL... PAGO adelantado

FABRICA DE HIELO DE FLORENCIO ANDRÍO, DESPACHO EN EL CAFÉ MONTAÑÉS HELADOS Y CERVEZAS

CRISTAL ROCA Lassère DE PRECISION Óptico... Completo surtido de cristales correctores de las anomalías de Refracción de los ojos.

El regionalismo y el proyecto de ley de mancomunidades

Carta abierta al Sr. D. Juan Manuel de Capua... Peregrino cargo me hace el señor Capua al objetar que el Corazón D-Ilico dijo «Rinaré en España» y no en esta ni otra región...

También me parece trata mal al gran monarca Felipe II, si afirma que dió golpe de muerte a las libertades regionales... Bien sabido es que Carlos de Gante pisó los fueros y privilegios de Castilla en las cortes de Valladolid y los de Aragón y Cataluña...

fluencia francesa cesarista en religión y en política, inspirada por el espíritu pagano del R-nacimiento y que arrolló las «libres libertades de Cataluña y del resto de España, excepto en las provincias Vasco-gaicas, y sirvió para que la rapacida británica clavara su bandera en Gibraltar.

Para que no se quite trasquilado y siguiendo su orden de refutación voy a desvanecer el error que usted me carga en cuanto respecta a ciertas frases en el primer artículo que apareció en EL CASTELLANO...

Me sorprende en recordar que tiene usted mucho respeto a las doctrinas tradicionalistas y a sus hombres... Creo que el regionalismo merece respeto como toda idea que profesa un adversario de buena fe...

político y por sus doctrinas parecía natural que lo hicieran; pero ¿quién sabe lo que desean y a lo que aspiran los republicanos españoles? En estos mismos días los señores Avarz y Azorrate que figuran entre los antes llamados unitarios hoy gubernamentales, dijeron a los representantes del pleito canario que su criterio era favorable a la amplia descentralización de las Islas Canarias...

Recorja usted velas y rectifique antes de que se aporriben de su heregia flo ógica (manejando dialecto al vascoencue y al lemosín) las que lenguas vivas se derivan? no conozco la lingüística pero en diccionarios, gramáticas y gramáticas lo que son y tienen categoría de verdaderos idiomas los cito: usted dirá que está en terreno firme.

Y voy a terminar por hoy, con una rectificación referente al Excmo. Prelado de Madrid-Astoria, no significó que el doctor Salvador y Barrera hiciera ostentación política regionalista, puesto que bien claro se connota que se refiere a la educación; me como en su discurso académico se alude (y usted confirmo) a los organismos gremiales cuyas instituciones y libertades forman parte del orden regionalista y significaba algo más el incluir en otro al añadir: «en este punto como en otros» vea usted como, sin atribuirle ningún concepto depresivo, puede muy bien citar su testimonio para corroborar mi tesis.

Y cuando en el uso de la pluma con la indulgencia de los lectores y la bondad del señor director de este periódico. MODESTO DE AUSÍN Junio, 25, 1912.

Ecos de la región castellana

SANTA GADEA DEL CID De excelentes pueden calificarse los exámenes verificados en las escuelas públicas de esta villa de Santa Gadea del Cid. El domingo 30 de junio próximo pasado y a una hora de las diez de su mañana, se congregaron las autoridades locales presididas por su muy digno y celoso alcalde, don Carlos Arín, quien, en unión de la Junta local, compuesta por el inteligente mérito don Jesús Echevarrieta, párroco y demás señores que exige la ley, dieron principio al examen.

EN LA ESCUELA DE NIÑAS

Su digna y virtuosa maestra doña Juliana Núñez, declinó su derecho en hacer las preguntas en las dignísimas autoridades, quien al efecto preguntaron en Lectura, (Manuscrito en cualquier página), Catecismo, labores de costura, quedando muy complacida toda la Junta local del celo desplegado por tan cu tu profesora y de la prontitud y lucidez con que las niñas contestaron.

El próximo jueves día 11, a las ocho y media de noche, se verificará el primer ensayo general del «Himno de Castilla».

Los burgaleses en Bilbao

Como todos los años, y para cerrar los festejos organizados por el Circulo Burgalés de Bilbao y Colonia Burgalesa de Baracaldo celebraron aquí la tradicional excursión al Valle de Mena, el domingo último.

Después del banquete, la banda de música y dulzaineros amenizaron el festival con alegres y diversas piezas, durando las fiestas hasta las ocho de la tarde en que regresaron a Mercedillo y en tren especial a Baracaldo y Bilbao, respectivamente.

De sport

Ayer tarde, en el Parra, jugaron de seis a ocho, a ganos equipiers de la Sociedad Sportiva de Fútbol, en combinación con otros jóvenes congregados marianos, que se dispusieron a firmar, en breve, el tercer equipo de esta sociedad de jóvenes futbolistas.

La victoria decidióse por el equipo azul, que al acabar el match, contaba con tres goals por uno. NOYAR.

Himno del Centenario de las Navas de Tolosa

El próximo jueves día 11, a las ocho y media de noche, se verificará el primer ensayo general del «Himno de Castilla».

Información Militar

De Madrid con permiso, el teniente coronel de Artillería don Salvador Ortuño. D. Santander por destino a la Auditoria de la 6.ª región, el auditor de brigada don Luis Peñón.

DE SOCIEDAD

Procedente de Valladolid ha llegado a esta capital, donde pasará el verano con su distinguida familia, nuestro particular amigo don Francisco Ponce de León.

EUGENIO ESCRIBANO (3)

LA BATALLA DE LAS NAVAS

salidos de las tribus más salvajes de los desiertos, desde la Libia, madre de fieros leones, y las orillas del sacro Nilo; desde el inmenso desierto cuyo fatídico reposo se oye interrumpir por el restallar de las tempestades de arena que levanta el simón, hasta las abrasadas riberas del Senegal y los arenales en que se pierde el Día. Oieron la trompeta que convocaba al alghed y de jar de bondas y cnydas, casmellos y rebañones vinieron a asociar a cristiana sangre y a enriquecerse con los despojos del extremo Al Garb y del codicado Afranc.

Los que desde su nido de águilas de Timma bajaran a despedazar el cuerpo podrido del imperio amoravide; los que por los terrumbaderos y precipicios del Atlas desfilaban a las últimas huertas morabitas; los que en un sauce de Oán cogaron el mutado tronco de Tachfin, nieto de Yusuf el marroquí, y su cabzba en una amana de Timma; los que derrocaron a Fez, trono de los hijos de Edris, con las hondas bramadoras del Subur, sacado de madre; los que mstaron de hambre a Marruecos, la gloriosa hija de Jusuf el morabita, y en ella d-gollaron al último vástago del vencedor de Zalaca; los que robaron los tesoros de Ir cartaginesa Túnez, de la siciliana Mahadfa, de Cairván la fatimita. Sus enseñas blancas ondean libres y señoras desde el Sus el Aksah, donde el Atlas baña sus pies en el mar tenebroso, hasta Atróbois y Barcah, cuyos moradores divi en los vértices de las eternas pirámides de los Faros; desde los óasis azotados por las olas de arena del inmo so Sahara, hasta a ciudad de la gran-ajanza, ó hasta el Tajo ó el Ebro, donde mañana abreviarán sus corcees si hoy vencen a los cristianos.

med al héroe defensor de Ca atrava, el infortunado Abén-Cadis. Nada sin embargo me suspende tanto como aquella coina que parece el Olimpo de estas bárbaras divinidads. Es lo más alto de ella el hermejo pabelón del Emir, orlado de franjas de grana de damasco y fícor de oro y con una Media luna de alfiler de diamantes y záfiro por remate. En cima ondea majestuosa la gran bandera roja, labrada de sutiles arabescos y preciosos diseños.

semejante falanjes de malos espíritus que han subido de abismo a defender a la Media luna. D-trás de todos esos cuerpos de ejército, maravillosamente ordenados, aún rojan y se revuelven innumerables muchadumbres que cubren montes, llanos, campos y profundos valles. ¿Quiénes y cuántos son?... ¿Quién pregunta en qué tierras nacieron y cuántas son las langostas que asealan tribus y naciones?

el terrible señor de Haro y de Vizcaya, van a cavarse como enhebolada flecha disparada por robusto arquero, en las apretadas haces de los ciento sesenta mil voluntarios de Africa. Rulos fueron los golpes en tierra y cielos reumbaron los informes ecos de retener de escudros, relinchar de caballos, crujir de hnesos, insultos, oraciones, férreas mazas, lanzas, espadas y arcos; pero los hijos del desierto tienen pechos de bronce y no sólo se embolaban hacia atrás sus gigantescas mazas, sino que hacen retroceder a su sitio a los temerarios cristianos y aun algunos escudrones, desbaratadas sus filas, buyeran, si el noble Alfonso que los ha visto volver grupas, no los obligara, lanza en ristre, a volver las medrosas frentes hacia el enemigo.

De la Orden de Santiago asistirán el duque de Toral y el marqués de Santillana; por la de Calatrava, el señor marqués de Laurencin y marqués del Pico de Velasco; por la de Montesa, el señor marqués de Cruillas, don Pedro Caro, don Juan Manuel Muguilo y el comandante don José de la Azeite; por la de Alcázar, el duque de T'Serclaes y don Francisco Mendietta.

Como gentiles hombres de Cámara de S. M. con ejercicio, acudirán don Juan Muguilo y el señor marqués de Murga, y en calidad de Mayordomo de semana el señor conde de Berberana.

También asistirán, don Carlos Crespi de Valldaura, conde de Serramagna y don Manuel Crespi de Valldaura, ambos maestranas de Zaragoza.

#### Petición de mano.

Ha sido pedida la mano de la gentil señora Teresa González Manero, sobrina de los inteligentes industrialistas señores de Manero, para el primer teniente de Artillería señor Clave, hijo de don Julián Clave distinguido profesor de la Escuela Normal de Maestros.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

Reciban ambos la más cordial enhorabuena.

#### Notas tristes

Damos nuestro más sentido pésame a la aflijida familia de la virtuosa señora doña Angélica Grijelmo del Amo, que ha fallecido cristianamente en Pampliega.

### En el Santuario de Santa Casilda

A las nueve y media de la noche entraba ayer en esta ciudad la comisión del Excmo. Cabildo Metropolitano encargada de celebrar en el histórico Santuario de Santa Casilda la fiesta tradicional que todo los años tiene lugar en la segunda Dominica de Julio y que ha sido trasladada en éste a la primera con motivo del Centenario de la Batalla de las Navas de Tolosa.

Ha sido presidida por el M. I. Sr. D. Emilio Rodero Reza, a quien por turno correspondía llevar la representación de Cabildo.

La comitiva salió de Burgos el sábado por la mañana, con el fin de poderse cantar solemnemente víperas a las cinco de la tarde.

A las ocho de la noche hubo rosario, novena y plática en la que el M. I. Sr. D. Antonio María Gutiérrez Ballesteros, fervorizó a los numerosos peregrinos que durante la tarde habían llegado al Santuario, explicando con la sencillez, ingenuidad y ternura en él habituales, las condiciones con que la devoción a la Santa ha de estar adornada, para que esta sea agradable a los ojos de Dios y fecunda en beneficios y gracias del cielo.

Al día siguiente, desde las cinco de la mañana hubo misa de media en media hora hasta las siete y media en que tuvo lugar la de comunión con motetes y fervorines, recibiendo el Pan de los fuertes 200 personas próximamente. Para que con facilidad pudieran acercarse al sagrado banquete todos los romeros, hubo sacerdotes dispuestos a oírles en confesión desde las primeras horas.

La misa solemne fué a las diez y media, oficiando de púlpito el M. I. Sr. D. Lorenzo Abal, ayudado por don Juan Sanz García, párroco de Briviesca y don Toribio Campo Saiz, coadjutor de dicha ciudad. Asistieron a la fiesta multitud de sacerdotes circunvecinos, pasando de veinte los reunidos. El sermón, a cargo del M. I. Sr. D. Ricardo Gómez Rojí, eloquentísimo como todos los suyos. Estuvo inspiradísimo, justificando con creces la fama de que iba precedido.

La romería estuvo concurridísima, más que en años anteriores, a pesar del traslado de la fiesta, que hacía temer a algunos un fracaso.

Todos los sacerdotes que asistieron fueron invitados galantemente a la comida por el Rector de la fiesta, reinando en ella la más envidiable cordialidad.

Terminó el día con segundas vísperas cantadas y la despedida tierna y cariñosa a los compañeros que con grandes sacrificios habían dejado sus casas para asociarse a tan hermosas funciones.

La comisión capitular comentaba al día siguiente las gratas impresiones recibidas en el anterior y don Ricardo Gómez Rojí compuso en un momento de feliz inspiración, la tierna y delicada poesía que publicamos a continuación.

El digno capellán del Santuario, propagador incansable de la devoción a Santa Casilda, dió las gracias al señor Rector por el feliz acierto con que ha sabido desempeñar su cometido, asegurando que jamás ha visto, durante los diez años que lleva al frente del Santuario, más orden, más compostura ni mayor número de fieles que se hayan acercado a la Santa Comunión.

Fiesta ha sido esta que honra al excelentísimo cabildo metropolitano, patrono del Santuario.

Ya tocamos la cumbre del monte,  
Del monte sagrado,  
Por las nieblas del cielo velado  
En corto horizonte;  
Ya de lejos en línea indecisa  
Al fin se divisa

De la Santa el sin par Santuario;  
Ya los bronces de su campanario  
Nos saludan con sus armonías,  
Que recoge el viento,  
Y con grato acento,  
Al recuerdo nos traen alegrías,  
Alegrías que sueñan a gloria,  
Alegrías que causa la historia  
De la Santa que mora en la altura  
Envuelta en fulgores  
Y en los célicos, vivos colores  
De la casta, la santa hermosura

La hermosa capilla  
Que a los cielos parece que toca,

Como nave flotante allí brilla,  
Levantada en la más alta roca;  
Sobre abismos inmensos sentada  
Domina el espacio

Y en color de zafiro y topacio  
Su cúpula ornada.  
¡Oh, nido de amores!,  
Del amor celestial casto nido,  
Cuán bien flotas ahí suspendido,  
Arrollado por sordos rumores  
De vientos y brisas

Que te traen las plegarias del suelo  
En que viven los pobres mortales,  
Y los gestos de castas sonrisas,  
Ecos inmortales

De los Angeles Santos del cielo.

Allí está la Santa,  
La Santa dormida.

No levante rumor nuestra planta  
Descuidada al pisar en la losa,  
Que en un éxtasis santo está hundida  
La Santa, y reposa  
Cual angel dormido  
En los brazos de Dios suspendido.

Venid muchedumbres,  
Que sentís del dolor los pesares:  
Dejad los hogares  
De bejas techumbres:  
Venid a este monte,  
Subid a la cima,  
Que el alma se anima

Al mirar en el ancho horizonte  
del cielo la altura  
Y del campo la extensa llanura.

Venid y en los lagos  
del maritir Vicente,  
Que la brisa acaricia en balsagos,  
Tomad de la mano en la palma  
Pufitos de agua, y la frente  
Lavad con sus ondas,  
Veréis cómo renace la calma,  
Veréis cómo el pecho cristiano presiente  
De los cielos el célico ambiente,

Venid y en el pozo  
De la Virgen Casilda pensando  
Pensamientos de amor y de gozo  
Tirad piedrecitas,  
Y seguid a la Santa rezando  
Que las plegarias por ella benditas  
Serán corazones

Que cantando al Señor bendiciones  
En dichoso día  
Harán la alegría,  
De la vuestra vejez ya cansada,  
De la vida en vosotros gastada:  
Serán los devotos  
Que traerán a la Santa sus votos,  
Y en sus dichas y penas y llantos  
Plegarias y cantos  
Brotarán con fervor en sus pechos  
Y ante el santo sepulcro rendidos  
Por Casilda hasta Cristo traidor  
Cantarán los hechos  
De las santas divinas bondades,  
Y serán dichosos  
A este monte en volver fervorosos.

Más, ¡ay! cómo pasan  
Ligeras las horas,  
Al rumor de las brisas sonoras  
Que aquí se acompañan  
Con el ruido de lagos y fuentes,  
Que plegarias al cielo murmuran.  
Las dichas no duran;  
¡Quién pudiera vivir en el monte!  
¡Quién pudiera vivir en la cima  
Y gozar de tan puro horizonte  
Rezando y cantando,  
Alabando al Señor, bordeando  
Del abismo insondable la cima.  
Tú, rector, bien podías  
Alargar hoy las horas, los días,  
Pues tanto has sabido,  
Que al calor de tu santo cuidado  
La fiesta ha pasado,  
Y no hemos sentido  
Estando a tu lado,  
Otra cosa que dicha y ventura  
Y gozo y dulzura,  
Que han manado de ti como fuente,  
De ti inteligente  
Y fiel jardinero,  
Que tanto has sabido  
Que nos tienes robado el sentido  
Y bien merecieras  
Que Rector para siempre tú fueras.  
Mas... dejemos la cumbre del monte  
Del monte sagrado  
Por las nieblas del cielo velado  
En el horizonte;  
Ya de lejos en línea indecisa  
Por vez postrimera  
Aún se divisa

De la Santa el sin par santuario;  
Ya los bronces de su campanario  
Nos despiden con sus armonías,  
Que al recuerdo nos traen alegrías,  
Que sueñan a gloria,  
Alegría que causa la historia  
De la Santa que mora en la altura  
En su trono de amor y hermosura.  
¡Oh, Santa, quisieras  
Que otra vez aquí juntos nos vieras!...

RICARDO G. ROJÍ

8, Julio, 1912. Santuario de Sta. Casilda.

## Mercados

### BURGOS 9.

Entrada de todo grano 300 fanegas.  
Trigo mocho, a 10'25 pesetas fanega.  
Trigo rojo, a 10'25 pesetas fanega.  
Alaga, a 10'50 pesetas fanega.  
Centeno, a 7'75 pesetas fanega.  
Cebada, a 6'50 pesetas fanega.  
Avena, a 4'75 pesetas fanega.  
Yeros, a 9'25 pesetas fanega.  
Lentejas, a 10 pesetas fanega.  
Escarola, a 7'50 pesetas fanega.  
Titos, a 8 pesetas fanega.  
Garbanzos, a 20 pesetas fanega.  
SEDANO 7.  
Entrada de todo grano 10'75 fanegas.  
Alaga, a 11 pesetas fanega.  
Centeno, a 8'75 pesetas fanega.  
Cebada, a 8'25 pesetas fanega.  
Yeros, a 9'50 pesetas fanega.  
Lentejas, a 14'75 pesetas fanega.  
Patatas a 0'75 pesetas arroba.  
Aluvas, a 22 pesetas fanega.

## NOTICIAS

Programa de las obras que ejecutará hoy de nueve a once de la noche en el paseo del Espolón, la banda de música del regimiento de Lealtad.

- 1.º ¡A jurar la bandera! Marcha militar.—Sábalo.
- 2.º E Húsar de la Guardia, número 7, Gavota.—Viva.
- 3.º Las Erinnye (a). Divertimiento (b). Andante (c). Alegro Molto deciso.—Mansanet.
- 4.º A la Gentil Artista Safo, Valls Bostón.—Vela.
- 5.º Ensayo de Líos, tango de dicha zarzuela.—Coto.

### CORREOS

Cartas detenidas en esta administración por ser desconocidos los destinatarios.

Don Edmundo Bantel, Juan Torres, Justo Erbos, Patrocinio Hurtado, Aniceto Pérez, Santiago Aguirre, J. S. Rodríguez Basilio Martínez, Feipa Peña, Juana N. Puebla 2, Francisca Juarros, Daniel Andrés, Pedro Treviño, Francisco de la Cruz, Andrés Fuente Vega, Consuelo Castrillejo, Julia Gutiérrez, Diego Boyo, María Alonso, Modesta Reyero, devuelta de Manilla de las Muisas (L. 6.º). Tomás Merino, certificado devuelto de Barrosteigüeta.

Por cortar y extraer leña sin autorización para ello, del monte titulado «Ledañas», en término de Sajas de los Infantes, ha sido puesto a disposición del juzgado municipal Francisco Sanz y Sanz, vecino de Castrillo de la Reina.

En la Casa de Socorro han sido curados: Angel Borrero, de 14 años, de una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Mariano Ortega, de 36, de una herida contusa en la mano izquierda.

Agustina Cremen, de 20, de una distensión ligamentosa del codo derecho.

Margarita Díez, de 25, de una herida contusa en la región orbital derecha.

Jacoba Calvo, de 19, la fué extraída una astilla del dedo anular de la mano izquierda.

Félix Cortázar, de 11, de quemaduras en el pie izquierdo.

### Adoradores nocturnos de esta capital

Se convoca a todos activos y honorarios en el domicilio de la Sección (parroquia de San Lorenzo), de las cinco y media a seis de la tarde para ensayar varios cánticos del Santísimo Sacramento en los días 9 y sucesivos, hasta el sábado de la presente semana 13 inclusive, a fin de que en la solemne fiesta del 14 del corriente, tomen parte en ellos la mayor parte de los adoradores para su mayor solemnidad y edificación.

### CERO Y VAN....

La Guardia municipal ha decomisado hoy una regular cantidad de pescado frito de peso.

Tres sujetos que anoche promovieron escándalo por hallarse embriagados, han pernoctado en el reten municipal.

En la madrugada de hoy ha salido para Aguilar de Campoo, de donde como saben nuestros lectores ha sido nombrado párroco don Félix Pérez del Hoyo, partidar amigo nuestro.

En la Guardia municipal se hallan depositados un abrigo de niño y un bolsillo de señora.

Ha marchado a Castro Urdiales el capitán general de esta región señor Bazán. Desde dicho punto irá a San Sebastián.

Queda abierto el pago de la mensualidad de Junio a los señores maestros de quienes es habilitado don Antonio López Gutiérrez. El plazo para cobrar termina el día 25 del actual.

Los señores maestros presentarán la cédula personal para reanudar en la nómina, ó lo harán ellos en el recibo si cobran por este medio.

Se encuentra en Burgos acompañado de su distinguida familia, nuestro querido amigo el comandante de Artillería don Salvador Orduña.

Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate de los padres Trapenses. Véase el anuncio en tercera plana.

Ha regresado de Toledo y Sevilla, nuestro buen amigo el capitán de Infantería e ingeniero industrial don Miguel Martínez de Septién.

### OCASIÓN

Hermosa sillera gabinete, se vende. En esta Administración informarán.

DE salchichón de Vich, lomo embuchado, chorizos de la Rioja, de Pamplona, del país y de Salamanca; jamones gallegos y Avilés, todo muy superior, tenemos buen surtido; cecina muy rica, cruda y cocida; conservas de carnes y toda clase de pescados; frutas en almíbar y al natural; pastas variadas; cafés, té, azúcares, cacao, canas, chocolates hechos a brazo, bacalao, vino de Rioja, Valdepeñas y tierra de Madrid, Jerez, Málaga y moscate, todo embotellado y por litros, especial para enfermos.

Se garantiza su legitimidad; se sirve a domicilio.

21, Plaza de Prim, 21, «El Buen Gusto», teléfono 105, sucursal: Valladolid, 1, teléfono 73, «Punta Brava».

La primera cosa que debe usted de hacer mañana por la mañana es comprar

«Burgos en la Mano»

Un tomo en 4.º de 95 páginas con profusión de grabados.

PRECIO: 0'10 CTS. EJEMPLAR

Estos ejemplares, descripción de los monumentos y datos útiles.

Importantes «Regalos» a los compradores.

De venta en todos los kioscos, librerías y puntos de venta de periódicos.

Guantes y abanicos, Espolón, 42.

TINTORERÍA DE PARÍS

Habiendo cesado la señora viuda de Zayas en la representación de este establecimiento de tintorería, el señor Deslandes dueño del referido establecimiento, participa a su distinguida clientela y al público en general, que en lo sucesivo se recibirán los encargos en el comercio de los señores Robles y Peña.

Plaza Mayor 22, y Mercado 1.

Camisas y corbatas, Espolón, 42.

INTERASANTE

Ortopédico herniólogo en Burgos

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en Miranda de Ebro, la tarde del día 18 y todo el día 19 del actual mes de Julio de once a una y de tres a seis en el Hotel Taconz; en Vitoria los días 20 y 21 en el Hotel Palareá y en BURGOS, los días 22 y 23 en el HOTEL NORTE y LONDRES, para los que padezcan de HERNIAS (QUEBRADURAS), DESVIACIONES DEL ESPINAZO, CALGASIAS, PARÁLISIS INFANTIL DE LAS PIERNAS, DESVIACIONES DE LAS RODILLAS, CURVADURAS DE LA TIBIA PIES EQUINOS, VARUS Y VALGUS, TARSALGIA DE LOS ADOLESCENTES Ó PIE PLANO DOLOROSO, ABULTAMIENTO DEL VIENTRE DESGONSO DE LA MATRIZ ETC. que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las hernias por antiguas y voluminosas que sean.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

En MADRID, en su Gabinete Ortopédico CARRERA DE SAN JERÓNIMO NÚM. 37 PRAL.

NOTAS ÚTILES

TRIBUNALES

Señalamientos para el día 9 de Julio

AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio por jurado procedente del juzgado de Ros, seguido contra Galo García, sobre homicidio; ponente, señor Sili; defensor, licenciado Revilla; procurador, Ruiz; Secretaría de licenciado Pérez Navarro.

BOLETIN METEOROLOGICO

Día 9 —Observaciones del Instituto provincial:

Ravómetro:

A las ocho de la mañana 692'6

A las cuatro de la tarde 691'1.

Temperaturas:

Máxima sol, 39'0.

Máxima a la sombra 28'7

Mínima a la sombra 9'1.

Dirección del viento:

A las ocho de la mañana, E.

A las cuatro de la tarde, O.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS

Arsenio del Olmo Revilla, Ramón Plaza Villa, Antonio González Novio.

DEFUNCIONES

Alejandro Villuela Romero, de 59 años, Santander 2.

María de Rosario de Castro Manells, de 20 meses, Puebla 5.

De política

MADRID 9.

De viaje

El ministro de Estado dispónese a marchar en breve a San Sebastián.]

A dicho punto marcharán asimismo los embajadores de Francia é Inglaterra, proponiéndose continuar en aquella capital las negociaciones respecto a Marruecos, con el señor García Prieto.

—El diputado republicano don Melquíades Álvarez marchará a Oviedo.

—Ha llegado a la Corte el diputado político señor Soriano.

Dice el ministro de Estado

El señor García Prieto ha manifestado que es esperado hoy el señor Ginot.

El próximo miércoles se reunirá la Comisión que entiende en el asunto de arreglo de la negociación en lo que respecta a la internacionalización de Tanger.

Las obligaciones del Tesoro

Parece confirmarse oficialmente la noticia de que en el próximo Otoño se verificará la conversión de obligaciones del Tesoro.

Afirmase también que el ministro de Hacienda, apenas conozca las reformas que los demás ministros proyectan se acordaron los gastos e ingresos en relación al rendimiento tributario de la nación, siendo vigentes las reformas de 1914 a 1921, en cuya fecha se terminará el monopolio de tabacos y el de emisión de billetes a favor del Banco de España.

Las víctimas del automóvil

MADRID 8

Una mujer muerta.—El pueblo protesta.

Ha ocurrido en Bilbao un suceso que ha causado gran sensación entre el vecindario del barrio de Bluta de Begoa.

Una mujer llamada Elvira García, de 38 años, se dirigía al lugar donde trabajaba su marido llevando en la comida, cuando al volver una curva vió a un automóvil que venía a toda marcha.

Asustada se agarró a otra mujer de nombre Simona Ruiz que la acompañaba y en este momento fueron ambas alcanzadas por el vehículo que las arrolló.

Simona fué lanzada a gran distancia, resultado con heridas de suma gravedad.

El vira fué arrastrada varios metros entre las ruedas quedando completamente destrozada.

A un lado de la carretera quedó la masa encefálica y al otro el cuerpo de la desgraciada mujer.

Salían del trabajo en este momento los mineros y pretendieron lynchar al dueño del automóvil, don Juan Ortuza Getiabal.

Luego ocurrió una escena poco edificante.

En el sitio en que sucedió la desgracia se dividen los términos municipales de Echavorrri y San Miguel por lo que se presentaron ambos Juzgados, sosteniendo acerca de la jurisdicción una discusión de tres horas.

Por fin se incautó un juzgado de los sesos de Elvira y el otro del cuerpo.

Al enterarse de la desgracia el vecindario se amotinó, teniendo que intervenir los miliones que dieron varias cargas.

MADRID Y PROVINCIAS

MADRID 9

Accidente automovilista

Cerca de Villalba y en el kilómetro 35 de la carretera de la Coruña, ha sido hallado un automóvil completamente destrozado.

Algunos transeúntes reconocieron el auto como de la propiedad del duque de Uceda, sin que éste ni el «chauffeur» pareciesen por alguna parte.

Después de su o que con objeto de hacer una excursión salió anteañoche el duque de Uceda con el referido coche, guiado por su mecánico y al llegar al kilómetro mencionado y por efecto de la oscuridad, hizo, aquél una falsa maniobra a consecuencia de la cual, volcó el vehículo siendo despedidos a larga distancia los viajeros, que quedaron tendidos en tierra y privados de conocimiento.

Poco tiempo después pasó por el sitio de la ocurrencia un automóvil en el cual iba S. M. el Rey, quien al enterarse del accidente, recogió a los heridos a quienes auxilió y los condujo en su coche a Madrid.

Las víctimas de este accidente fueron asistidas convenientemente en la Casa de Socorro, en cuyas salas se está de pronóstico reservado pues ambos padecen la fractura de un brazo.

Los periodistas

Se han reunido en el domicilio de la Asociación de la Prensa los periodistas con objeto de proceder a la creación de una Caja de previsión.

Fueron discutidas numerosas enmiendas y aprobados todos los capítulos del proyecto menos los dos primeros que serán discutidos esta tarde.

Fué rechazada la cooperación de los editores.

Las denuncias de Soriano.—Una plancha.

Coruña.—El vagón denunciado por Soriano, por creer que en él iban armas y pertrechos de guerra destinadas a los monárquicos portugueses, ha llegado a esta ciudad con efectos y armas para el parque de Artillería de esta plaza.

Son grandes los comentarios que se hacen con motivo de la gran plancha del diputado republicano.

**Las huelgas**  
Zaragoza.—Persisten en su actitud los patrones albañiles.  
Los obreros cerrajeros han declarado que irán también a la huelga.  
**Por el capitán Bayo.**  
Se han reunido en el Ministerio de la Guerra los jefes de Cuerpo y dependencias acordando rendir un homenaje al capitán Bayo, invitando a todos los jefes y oficiales contribuyentes con una modesta cuota para construir un sepulcro y una lápida conmemorativa.

**N. de la R.—Por interrupción en la línea telefónica entre Aranda y Madrid, ha sido anulada nuestra conferencia de ULTIMA HORA.**

## Los monárquicos portugueses

MADRID 9.  
**Lo que dice García Prieto**  
Al salir del Ministerio de Estado, ayer tarde, el representante de Portugal en Madrid, fué el señor García Prieto interrogado por los periodistas, sobre los sucesos ocurridos en la frontera de aquella República.  
El ministro de Estado dijo que se había concedido demasiada importancia a los sucesos de Portugal, añadiendo, que habrán de sucederse varios intentos de restauración antes de que allí vuelva a implantarse la monarquía, habiéndose demostrado ahora que los monárquicos buyen de los republicanos y estos de aquellos.

**Paiva Couceiro**  
Orense.—El alcalde de Verín ha telegrafiado al gobernador de la provincia participándole que al regresar del puente internacional de Peceas, observó que la columna de Paiva que se compone de 700 hombres, se internó por Limia, bombardeando la plaza de Chaves.

Las fuerzas de Almeida que suman 300 hombres, avanzan rápidamente, secundando el movimiento, y se dirigen hacia el punto donde el conductor del correo de Portugal se halla.

Dice también el citado alcalde que se oye vivo fuego de fusilería y de cañón en las cercanías de Chaves, por cuyo motivo no pudo pasar la frontera.

**Un rumor.—¿Será cierto?**  
Orense.—Circula en esta población el rumor de que el diputado tradicionalista señor Llorens ha entrado en Portugal agregado a la columna de Paiva Couceiro, añadiéndose que también figura en la columna de referencia un periodista católico, español.

**Llegada de tropas**  
Orense.—Ha llegado un escuadrón de caballería, de la guarnición de la Coruña, el cual salió para Verín.

**Más detalles del levantamiento**  
Orense.—Amplio algunos detalles sobre la incursión de los monárquicos en Portugal.

De las dos columnas que lograron reunirse, una pasó la frontera en Peceas, por la carretera de Manes, próxima a Verín; iba al mando del comandante Almeida, y la formaban 200 hombres armados con fusiles.

Se detuvieron en la línea de la frontera y comenzaron a hostilizar a las fuerzas republicanas.

Estas utilizaron la artillería, matando a dos monárquicos e hiriendo a otros varios. Los conspiradores huyeron entonces hacia España y lograron rehacerse, manteniéndose en la línea de la frontera, donde las tropas republicanas no pueden disparar, porque los proyectiles caerían en nuestro territorio y podrían herir a los carabineros.

Los conspiradores cortaron la línea telefónica portuguesa y además impidieron el paso del coche del correo internacional.

La otra columna, que manda Paiva Couceiro, penetró por Ginzo de Limia, llevando Artillería.

La acompañan un diputado jaimista español y un redactor de un periódico católico de Madrid.

Ignorase la marcha que habrá hecho esta columna, que, en combinación con Almeida, proyecta cercar a Chaves.

**La impresión en Lisboa**  
Se han recibido noticias del movimiento monárquico que estalló en las provincias del Norte de Portugal.

Se celebraron manifestaciones a favor de la república principalmente en Lisboa. El Sur y el Centro del país se hallan tranquilos.

Los monárquicos que entraron por Lomas al mando de Camacho tuvieron un encuentro con las tropas republicanas.

El mayor Maghaes resultó herido en una pierna.

La artillería dispersó a los monárquicos obligándoles a cruzar la frontera.

La autoridad civil de Viana do Castelo ha resignado los poderes en la autoridad militar, habiéndose suspendido las garantías constitucionales.

**Isidro Plaza**  
COMERCIANTE BANQUERO  
CAMBIANTE DE MONEDAS  
Isidro Plaza.—BURGOS.  
CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855  
Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.  
Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.  
Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.  
Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, siendo los gastos de Póliza y Correlaje caso de renovación de cuenta de esta casa.

**Venta de una casa**  
El día 19 del actual, a las doce de su mañana se vendió en pública subasta ante el notario don Teodoro Santos y Santos, Plaza de Prim, núm. 23, una casa con su jardín, sita en esta ciudad, en la calle de la Calera, número 43, esquina a la de San Pablo.  
En dicha notaría se hallan de manifiesto el pliego de condiciones y titulación.

**Cama-cuna,**  
se vende.  
Darán razón, Espolón, 20, portería.

**Libros Litúrgicos**  
Utimas ediciones.—Misales con el Propio de la Diócesis, Breviarios, Durnos, Rituales,  
**NUEVO SALTERIO**  
Gran surtido en orfebrería religiosa.  
**LAFUENTE—Grabador y óptico**  
Espolón, 8.—BURGOS

**A. SANTA OLALLA**  
OCULISTA  
CONSULTA DE ONCE A UNA.  
GRATIS A LOS POBRES.  
Plaza del Duque de la Victoria, (antes del Arzobispo) 19, principal, derecha

**Nuevo servicio de carruajes**  
El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.  
PUNTOS DE AVISO : : :  
Lain-Calvo 16, teléfono número 24.  
Vitoria 14, Taller de Carruajes, teléfono número 24.  
Coches para viajes y paseos, a precios económicos.

**Fábrica de hielo «La Siberia»**  
y  
**Carpintería mecánica**  
**R. ORTEGA**  
Calle de Miranda, número 17 y del Tinte números 5 y 7  
SERVICIO A DOMICILIO POR ABONO : : :

**Se arrienda**  
una cochera con cuadra para tres caballos.  
Darán razón: calle del Progreso, número 12.—Portería.

**Gabinete Médico Röntgenológico**  
(rayos X y corrientes de altas frecuencias y tensiones)  
MÉDICO-DIRECTOR  
**Bonifacio Gil Baños**  
Director del Gabinete de Rayos X del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce  
CONSULTA DE DOS A CUATRO HORAS

**SE VENDEN**  
varios fincas rústicas en término de esta ciudad.  
Informes y condiciones en la Agencia de negocios de don Félix González Miguel Plaza de Vega 21 y 24, 3.º

**INTERESANTE**  
En el comercio de A. EUSTASIO DE LA FUENTE, Grabador y Optico, pueden adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable a la medida, que cura las *hernias* ó evita las molestias que estas ocasionan.  
No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó su médico de su confianza, den su conformidad.  
NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido el premio de invención, patente número 44.639.  
ESPOLÓN NÚMERO 21 Y 24

**Balneario de Fuente Nueva de Verín**  
Provincia de Orense  
Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Este Balneario cuenta con una magnífica instalación hidrotérmica; es el más próximo a la villa de Verín, donde existen hoteles confortables.  
E viaje desde Orense puede hacerse en automóvil ó en coche, invirtiendo los primeros cuatro horas en el recorrido.  
De venta en las principales droguerías y farmacias.

**Sindicato Nacional de MAQUINARIA AGRICOLA**  
Madrid-Barcelona  
Las mejores y más modernas SEGADORAS AGAVILLADORAS Y ATADORAS; las más ligeras, más fuertes y de mecanismo menos complicado, por ser modelo reformado esta año, con ENGRANAJE DE TIRO MUY SUAVE.  
TREN DE TRILLA COMPLETO, movido por locomotor; trilladoras movidas con malacate y á brazo, á precios baratísimos.  
AVENTADORAS.—Premiadas en el Concurso de la Moncloa, por la ligereza que las proporciona su excelente montaje sobre bolas y rodillos de acero. Es la de mayor rendimiento de cuantas se conocen.  
TRILLOS DE DISCOS ROTATIVOS.—Si arrojan, se regalan. Trituran una parva de 50 á 60 fanegas de trigo cada día.  
Esta casa cuenta con servicio bien organizado de montadores y mecánicos  
DEPÓSITO: Calle de San Pablo, número 9.—BURGOS

**BANCO DE BURGOS**  
Compra y venta de valores del Estado entregando los títulos en el acto.  
Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas.  
Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes.  
Depósito de valores sin cobrar derechos de custodia.  
Depósitos en metálico abonándose por ellos intereses á razón de 2, 2½ y 3 por 100 al año según los plazos.  
Cuentas corrientes en pesetas y monedas extranjeras, giros, descuentos, y préstamos créditos y en general todas las operaciones bancarias.

**El guarda-arnés**  
El laborioso industrial don Vicente Tapia, después de muchos años de práctica, ha tenido el gusto de montar una guarnición con todos los adelantos modernos y sus correspondientes independencias, para lo cual abre una exposición permanente que pueden visitar gratuitamente cuantas personas lo deseen, á cualquier hora del día, en la que encontrarán un completo y variado surtido de efectos pertenecientes al ramo, los cuales cederá á precios sumamente reducidos.  
Plaza de Vega, 22 y 24.—BURGOS

**ESTOMACAL**  
Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.  
**DIARREAS**  
disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.

**Organista sacristán**  
Se halla vacante dicha plaza, en la parroquia de esta villa de Ibero del Castillo, con el haber anual de 325 pesetas.  
Para tratar, con el señor cura párroco de la misma, hasta el 15 del actual, quien informará sobre el particular.

CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL DEL  
**Doctor Arangüena**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.—Consulta de once á una.  
Plaza de la Limpiedad núm. 5, PRAT

**Automóviles**  
**MORS**  
La primera marca francesa  
chassis 10-12 HP 4 cilindros 75 por 120  
6.750 francos en París  
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES «MORS» Alcalá 43  
MADRID

**PREPARACIÓN PARA CARRERAS MILITARES**  
Sección especial creada en el Colegio de HH. Maristas de la enseñanza de Burgos bajo la dirección técnica de acreditados profesores oficiales del Ejército, en atención á la temprana edad que el nuevo plan de ingreso en las mismas, exige comenzar los estudios.  
Las clases empezarán el 1.º de Septiembre próximo.  
Los alumnos serán: internos, medio-pensionistas y externos. Todos tendrán la enseñanza y estudios dentro del Colegio.  
Precios excepcionales á huérfanos de militar ó marino ó individuos de tropa.  
Por este curso y el próximo se explicarán también las clases del plan antiguo.  
Dará informes el reverendo hermano director.

**Cajas de Ahorros y Monte de Piedad**  
del Circulo Católico de Obreros de Burgos  
Aprobados por el Gobierno de S. M. y declarados de Beneficencia particular por R. O. de Gobernación de 3 de Dbre. de 1910  
SECCION GENERAL

**Cajas de Ahorros.**—Se admiten imposiciones desde UNA hasta CINCO MIL pesetas, con un interés de 3 por 100 anual y pagándose los reintegros en el acto de solicitarlos.  
**Monte de piedad.**—Se hacen préstamos sobre alhajas, ropas y otros efectos, al 6 por 100 de interés anual.—Las prendas vencidas pueden ser desempeñadas por sus dueños hasta el día anterior al señalado para la subasta.—El sobrante del producto en venta de las prendas subastadas queda, durante un año, á disposición de los interesados.  
Toda clase de personas, pertenezcan ó no al Circulo pueden utilizar los beneficios de esta sección.

SECCION ESPECIAL  
**Préstamos Gremiales.**—A los socios del Circulo y á las Corporaciones Católicas-Obreras, Sindicatos Agrícolas y Asociaciones análogas de igual carácter católico, de la Archidiócesis ó Provincia de Burgos, se conceden préstamos gremiales al 5 por 100 anual.  
Todas las operaciones, por especial disposición del Reglamento, se llevan á cabo con reserva absoluta.  
Horas de oficina: Días laborables, de 10 á 12 y de 6 á 8. Días festivos, de 11 á 12  
Circulo C. de Obreros.—28, Concepción, 28.

**Atención á los labradores**  
Los señores Arzabal y Ajuja, de Vitoria y Araya, ponen en conocimiento del público en general, que han introducido grandes mejoras en la fabricación de toda clase de maquinaria, para la agricultura moderna.  
Así encontrarán los labradores en condiciones inmejorables todo lo que se relaciona con la misma, tales como segadoras, atadoras, segadoras gavilladoras, guadañadoras, aventadoras, trillos rotativos y rápidos, arados brabant, de vertedera fija y giratoria, gradas articuladas y flexibles, seleccionadoras y todo lo concerniente al ramo, gozando todo ello de fama universal, premiado en cuantas exposiciones se han presentado con medallas de oro, plata y grandes diplomas de honor, por lo que ruegan á los labradores no compren aparatos agrícolas sin antes visitar y conocer las buenas condiciones y grandes ventajas de esta importante casa.  
Para catálogos y demás detalles, dirigirse á su representante en Burgos don Rufino Ortiz, Casa Blanca, carretera de Valladolid, junto al puente de Castilla.

**FERINOL**  
Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista en enfermedades de la infancia.  
Remedio infalible contra la bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos  
Precio del frasco: 3 pesetas.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías, Al por mayor en los Centros de Especificos.



**Establecimiento Balneario de Valdelateja (provincia de Burgos)**  
Análisis del Dr. D. Laureano Calderón. Aguas bicarbonatadas sódico-azoadas-termales  
Se obtienen excelentes resultados con el uso de estas benéficas aguas, muy especialmente en el reumatismo, enfermedades del estómago y de la matriz.  
Se han hecho importantes reformas para la más cómoda aplicación de las aguas y en fonda y demás accesorios.

**ITINERARIO**  
Coche correo que sale de Burgos (diario), á las siete y media de la mañana, cruzando con otro, que con el propio fin sale de Cabañas de Virtus á las seis de la mañana. El primero llega al establecimiento á las dos de la tarde y el segundo á las nueve de la mañana, en combinación ambos con el ferrocarril de la Roba á Valseca.  
Para pedidos de habitaciones y carruajes, pueden dirigirse su dueño don Eugenio Rámila Gallo, indistintamente á Valdelateja, Cilleruelo ó Cabañas de Virtus.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arranca ido de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 23 de Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, directamente para Singapur, de más escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordado para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite el pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordado en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordado en Veracruz.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordado en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordado en Curacao y para Cumana, Caripano y Trinidad con trasbordado en Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Génova, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordado en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea de Cuba Méjico

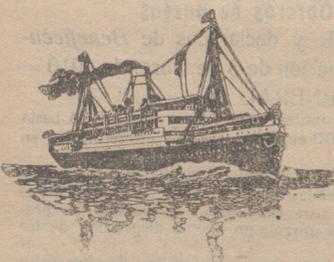
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordado en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las negociaciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

A VISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía, Muelle, 36, teléfono núm. 6



## Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Line

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Precio del pasaje en 3.ª clase á Buenos Aires 125 pesetas

LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO			LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO		
JULIO 5	JULIO 17	AGOSTO 4	JUNIO 28	JULIO 25	JULIO 2
Vapor ENTRERRIOS	Vapor SALAMANCA	Vapor TUCUMAN	Vapor ANTONINA	Vapor DANIA	Vapor CALABRIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto Méjico.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Solamente admite carga.

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta de inspección de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto  
Consigatario y corredor jurado de buques. Calle de Bailén, 3, Bilbao

## POLVO NOEL



Preparado bajo garantía científica demostrada en cada bote. Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos, por miles de certificados que lo acreditan.  
Sin rival para curar la escocedura de los niños. Indispensable para la toilette de las señoras por ser el único que hermosea y no irrita jamás el cutis. Delicioso para después del baño. El polvo NOEL evita que corra la humedad y el frío se agrieten las manos y cara. El único preventivo de los sabañones.  
Usad NOEL siempre después de labaros!!!  
Estuches higiénicos á 0'75, 0'50 y 0'25 pesetas.  
Exigid la marca NOEL. No dejáros sorprender por otros polvos que pagáis más caros.  
Agente en España, Joaquín Fau, calle Albornoz 84 Barcelona.  
Depositario para la provincia: Droguería de don José Mira, Espolón.

De venta en las Droguerías de don José Mira, don Justo Martínez, don Celestino Álvarez y demás farmacias y droguerías.  
Encargos á Antonio A. Miguel Bonifaz 6.

### CAJA DE AHORROS

## Banco de Burgos

Sucursales en Aranda, Castrogeriz, Briviesca, Lerma, Miranda, Pradoluengo, Salas de los Infantes, Villadiego y Villarcayo.  
IMPOSICIONES DESDE 5 HASTA 10.000 PESETAS  
Los capitales impuestos en la Caja de Ahorros están garantizados por el Banco, y la retirada de los mismos se hace con la mayor facilidad pues los reintegros se efectúan EN EL ACTO DE SOLICITARLOS.  
Horas de operaciones en la Central, de 9 á 1 y de 3 á 6 los días laborables y de 10 á 12 los festivos.

## MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesados general y de cabeza, aguas de boca, acedías, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal

### SAIZ DE CARLOS

(Stomaltix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado á quien lo pide.

### FABRICA DE LIBROS RAYADOS

## TALLER DE ENLADERNACIONE

Privilegiada



Especialidad en encuadernaciones litúrgicas. Libros Diarios, Mayores, Cuadernos corrientes, actas, copias, borradores, Registros de partidas bautismales, Matrimonios, defunciones, etc. Precios moderados.

ORADOS - RELIEVES - ESTUCHE

RUFINO S. GONZALEZ

Huertas del Rey, 2 y 4

## PORVENIR ASEGURADO

por casa seria y formal que quiere establecer una representación y varias agencias en la localidad y provincia, para trabajar artículo de gran utilidad. Comisión 40 por 100 y sueldo fijo de convenir la gestión.

Personas de relaciones y honradez reconocidas se desean. Escribir hasta el 15 de Julio á la casa Hispania-América, Apartado 565, Madrid.

## Clorosis Anemia

Individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.

## A los señores sacerdotes

Acaba de recibirse un buen surtido de las mejores ediciones del nuevo Salterio en papel fino, tipos gruesos y claros, encuadernados en rústica, tela inglesa y en chargrin negro flexible. Precios muy económicos.

Exposición de las rúbricas del facnetorio y cuadros indicadores para el Salterio, el uso del mismo, por el Lic. J. Magitar 1'50 pesetas.

LIBRERIA

Centro Católico  
Lain-Calvo, 16.—BURGOS

## ALMACÉN DE HIERROS Y METALES

## SANTOS, BILBAO Y CORTINA

EXPOSITOS, NÚMERO 10.—BILBAO  
TELÉFONO NÚM. 1.199

Grandes existencias en chapas de cinc, hoja de lata, chapas de hierro negras y galvanizadas. Tubería de hierro para conducciones de agua, gas y vapor. Accesorios para tubería. Grifería de bronce. Tub-ría de cobre y atón, alamores de hierro, cobre y latón. Chapas de hierro estañadas cañal inglesas de 2 por 1 metros propias para construcción de zócalos. Chapas de hierro Coka y Charcoal B-gas y de acero corriente. Chapas de hierro galvanizadas lisas y onduladas inglesas. Cubo y baños galvanizados. Puntas de París, Tachuelas y remaches. Estaño inglés. Soadaduras de distintas aleaciones. Chapas de cobre y atón, etc., etc.

Precios sin competencia.—Pidanse catálogos

Esta casa compra toda clase de metales, usados, tal como atón, cobre, estaño, oro, plomo, etc., etc.  
Háganse ofertas.

Los que usan el Tónico Koch

Los que no lo usan



Los males nerviosos, la neurastenia, el histerismo, los del estómago, los cura el TÓNICO KOCH y recobran los pacientes con la salud del cuerpo las alegrías del alma. Su mejor recomendación es ensayarlo donde hayan fracasado otros medicamentos. La cura de toda debilidad contraindicada por abusos de todas clases, excesos, estudios, pesares, etc. ó heredada por escrofulismo, vicios humorales, etc. (en el hombre, la mujer y niños), se consigue siempre con el TÓNICO KOCH, que da las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios.

Consulta diaria: de once de la mañana á siete de la tarde, 5 pesetas. Gratis jueves y domingos, de once de la mañana á una de la tarde, y siempre haciéndolo por carta.

## DOCTOR MATEOS

PUERTA DEL SOL Y ARENAL, 1. 1.º—MADRID  
Se dan y remiten gratis por correo folletos curiosos.

### Garantía del TÓNICO KOCH

La completa del DR. MATEOS, que ofrece garantía de sus efectos, en persona á los de Madrid por carta á los de fuera. Los enfermos deben haber tomado los preparados que no tengan la garantía de médico conocido y establecido que RESPONDA de los efectos, pues la mayoría de las enfermedades crónicas se deben á tomar medicamentos sin vigilancia médica de responsabilidad. EL TÓNICO KOCH se vende á 9 pesetas en boticas de España, América y Filipinas.

En el hombre cura el TÓNICO KOCH la neurastenia, pérdida ó debilidad á cualquier excitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria, etc.

En la mujer cura el TÓNICO KOCH siempre la esterilidad, el histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento, ganas de llorar, etc.

En los niños cura el TÓNICO KOCH encanijamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de fuerzas, etc.

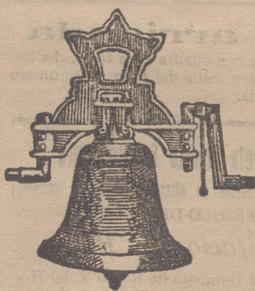
Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

## Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina

ATORIA (ALAVA).



### Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que les interese conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban, residencia de los PP. Jesuitas, la Merced PP. Carmelitas, MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda (instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solara, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argaño, Issr, Castrillo de Murioia, Pedrosa del Príncipe, Yudego, Villafraña, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivarredonda, Cubo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otros muchos que no sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán ver e los yugos de hierro (metálicos) que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin antes consultar con esta casa

Pidense presupuestos y catálogos

## La Luestión Social

MAGNÍFICA OBRA DE ACTUALIDAD POR

### el P. José Biederlak S. J.

Profesor de la Universidad Gregoriana en Roma, traducida de la séptima edición alemana por el P. Antonio de Mastriaza, S. J., profesor de la Universidad Pontificia, en Burgos y por don Pedro Obregon, capitán de Artillería.

Esta obra ha sido acogida con entusiasmo por los sociólogos y adoptada de texto en varios centros docentes.

De venta en las principales librerías de España y del Extranjero. A los señores Libreros, se les hace un descuento del 25 por 100; si el número de ejemplares excede de 100, el 35 por 100.

Los pedidos: Tipografía EL CASTELLANO, Benito Gutiérrez 1, Burgos.

Precio 3 pesetas